

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 55 (1993)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

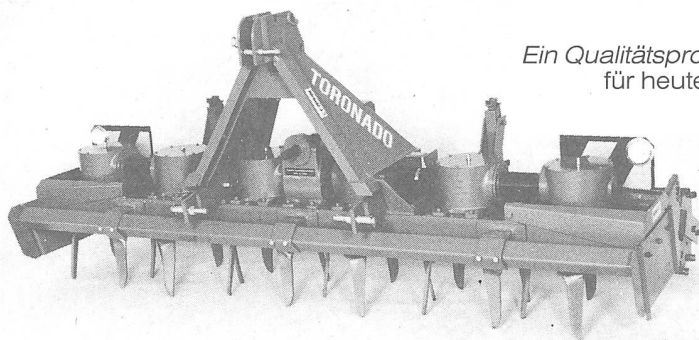
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*** DIE KREISELEGGE! ***



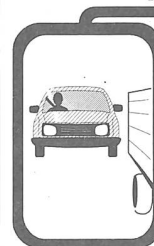
Ein Qualitätsprodukt, das überzeugt
für heute und für die Zukunft.

Auf Wunsch mit
Stab-, Packer-
oder Spiralwalze
(Original Flexi-Coil)

Bärttschi

Bärttschi & Co. AG, CH-6152 Hüsliwil
Maschinenfabrik Tel. (045) 8821 21, Fax (045) 8822 86

BUL / FVS



**Blick zurück
rettet Leben**

Die (Land-) Wirtschaftlichen.



*Noch praktischer.
Bei einem
weniger hohen
Tor merken Sie
einen der Vorteile
des neuen FORD.*

Der neue FORD 5030 – kompakter 4-Zylinder mit 70 PS.

*In den neuen Traktoren der Serie
30 erleben Sie die Wirtschaftlich-
keit als Summe aller guten Eigen-
schaften.*

*Sie sitzen in einer komfortablen
Kabine. Werden bei Ihrer Arbeit*

*von modernster Technologie un-
terstützt. Fahren auch durch klei-
ne Tore, denn die Aussenhöhe der
Kabine ist um einiges reduziert.*

*Verlangen Sie noch heute weitere
Unterlagen.*

Informationen und Händlerliste bei:
Ford New Holland, Rosswiesstrasse 25,
8608 Bubikon, Telefon 055/38 35 38.



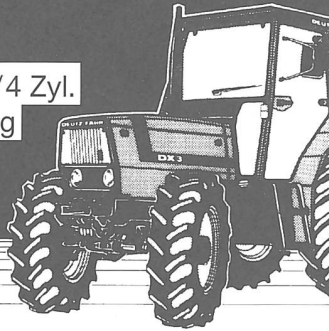
Für harte AnFORDerungen.

Jetzt zugreifen: DX 3 Traktoren.

Eco Suisse

DX 3.60-Allrad, 70 PS/4 Zyl.
Seiten-Wendeschaltung
Luxuskabine
inkl. Halbgang

Fr. 54 900.-



Sparen – "DEUTZ-FAHR"en – Ihr DEUTZ-Händler erwartet Sie!

Würgler Technik AG
Industriestrasse 17
8910 Affoltern a.A.
Telefon 01/762 11 22
Telefax 01/761 82 03

würgler technik

V 518

TECHNIK MIT SYSTEM



**DEUTZ
FAHR**

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

Selber bauen, günstig bauen!

**Wir vermitteln Ihnen zu
günstigen Bedingungen:**

- ☐ Isoliermaterialien
- ☐ Staldeckenplatten
- ☐ Sperrholzplatten
- ☐ Spanplatten
- ☐ Holzschalung druckimprägn.
- ☐ Wellfaserzementplatten
- ☐ Rundholzverbinder

Bausysteme

- ☐ Rundholzbauweise
- ☐ Starrahmenbauweise

Bitte senden Sie mir die
Unterlagen zu den ange-
kreuzten Themen.

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Bitte Anzeige ausschneiden
und einsenden an:



LBA Brugg

Landwirtschaftliches Bau-
und Architekturbüro LBA
Laurstrasse 10, 5200 Brugg
Tel. 056 32 51 22

Weitere Büros in: Brig 028 23 48 72,
Meikirch 031 829 31 31, Heiligen-
schwendi 033 43 27 02, Weinfelden
072 22 38 38, Trimmis 081 27 48 28,
Küssnacht a.R. 041 81 33 77, Sarnen
041 60 94 94, Cernier 038 53 18 58,
St. Gallen 071 25 19 11, Winterthur
052 213 16 41, Lausanne 021 617 74 71

Räder nach Mass

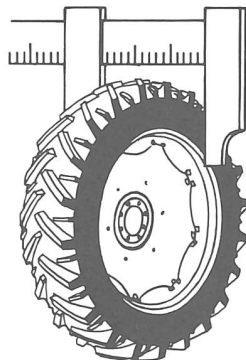
● Über 140 Grössen,
von 8"-48 Zoll mit
fixer oder verstellbarer
Spur.

● Spurweiten und
damit Gesamtbreite
genau nach Ihrem
Wunsch.

● Felgenhornschutz, Ventilschutz und
Radflansch-Verstärkung individuell nach Ihren
Anforderungen.

● Jedes Rad wird einzeln auf Höhen- und
Seitenschlag ausgemessen und protokolliert.
Protokoll-Ausdrucke sind auf Wunsch
erhältlich.

Räder, für welche Fahrzeuge und
Verwendungen auch immer, wir liefern sie
präzise und prompt (ständig weit über 3000
Felgen am Lager).



Nie mehr Reifen-Pannen dank

GS-Flex

Auch in pneufeindlichem
Einsatz fahren Sie konstant
mit dem gleichen Luftdruck.
Die Fahreigenschaften von
Luftreifen bleiben dabei voll
erhalten.

Rufen Sie uns an, wir
beraten Sie gerne!



Gebr. Schaad AG
Räderfabrik, 4553 Subingen
Tel. 065/44 32 82

Streifenfrässaat? Althaus OekoSem!



Die Streifenfrässaat mit dem OekoSem-System von Althaus bietet ökologisch und wirtschaftlich entscheidende Vorteile.

Mitentwickelt von FAP Reckenholz und FAT Tänikon.

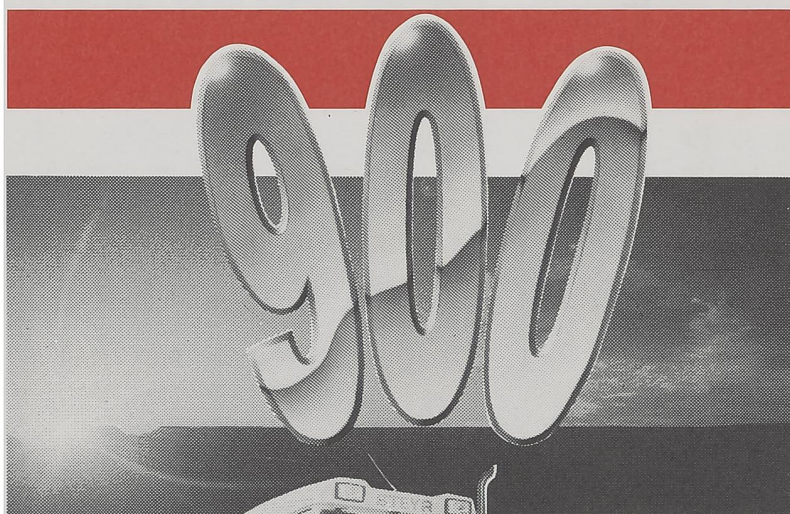
OekoSem-System

ALTHAUS

Pflüge/Landmaschinen 3423 Ersigen Tel. 034/45 55 55

Verlangen Sie die komplette Dokumentation!

Mitarbeiter: Armin Brönimann, 9500 Wil, 073/22 58 30 (nur morgens), Roland Moos, 5630 Muri, 057/44 42 67 (nur morgens)



STEYR
Traktoren



Steyr
942
948
955
964
970

Rapid

Neue Steyr-Allround-Traktoren

Nieder, leicht, wendig und vielseitig ausrüstbar

Noch mehr Komfort:

Seitenschaltung, freier Durchstieg, Flüstertraktor: noch weniger Innengeräusche, neue geräumige Kabine

Ideal abgestimmte Motor- und Getriebeeinheit:

Höchstleistung bei Zapfwellen-Normdrehzahl, 4-fach Sparzapfwelle, Steyr-Regelhydraulik mit Schnellverstellung Kat I und Kat II und grossem Verstellbereich

Kompromisslos umweltfreundlich

**Fragen Sie
Ihren Steyr-Händler**

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon 1 Telefon 01/743 11 11